



## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ RECOGNITION CERTIFICATE FOR MANUFACTURER

Настоящим удостоверяется, что  
This is to certify that

**TRINECKE ZELEZARNY, a.s.**

**Prumyslova 1000, Stare Mesto, 739 61 Trinec, Czech Republic**

признается Российским морским регистром судоходства как изготовитель:  
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Manufacturer of:

код / code : 13160200

*бюмы для изготовления судостроительной стали.*

*blooms for producing hull structural steel,*

код / code : 13110103

*прокат профильный/ rolled profile products,*

*удовлетворяющие требованиям 3.2 части XIII "Материалы" "Правил классификации и постройки морских судов" (соответствующие категории стали приведены в Приложении к настоящему Свидетельству о признании Изготовителя), поставляются под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.*

*in compliance with the requirements 3.2 part XIII "Materials" of "Rules for the classification and construction of sea-going ship" (appropriate steel grades are mentioned in the Annex to Recognition Certificate for Manufacturer), supplied under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.*

Настоящее Свидетельство о признании действительно при условии полного выполнения требований Российского морского регистра судоходства.

This Recognition Certificate is granted on condition that the requirements of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство о признании действительно до  
This Recognition Certificate is valid until

**17.02.2020**

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).  
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue

**17.02.2015**

№ **15.00028.273**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)  
L.S. signature

**Сычев А.И. / Sychev A.I.**

( фамилия, инициалы )  
name

**ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА**  
**ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE**

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor** [redacted]  
(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature) М.П.  
L.S.

---

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor** [redacted]  
(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature) М.П.  
L.S.

---

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor** [redacted]  
(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature) М.П.  
L.S.

---

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor** [redacted]  
(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature) М.П.  
L.S.

# ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

(к форме 7.1.4.1)  
to 7.1.4.1)

к Свидетельству о признании изготовителя № 15.00028.273  
to Recognition Certificate for Manufacturer No.

Перечень одобренных изделий и материалов List of approved products and materials	Номер СТО или одобренной техдокументации и дата выдачи или одобрения No. of Type Approval Certificate or approved technical documentation and date of issue or approval
<p>код / code: 13160200 бloomы для изготовления судостроительной стали, blooms for producing hull structural steel,</p> <p>код / code: 13110103 прокат профильный/rolled profile products Категории /Grades: A,B,D,E, A32, D32, E32, A36, D36, E36.</p> <p>способ выплавки стали: making method of steel: кислородный конвертор oxygen-converter</p> <p>метод разливки: castings process: УНПС CC- continuous casting</p> <p>раскисление, измельчающие элементы: deoxidation, grain refining: спокойная/killed, Al and other</p> <p>раскисление, измельчающие элементы: deoxidation, grain refining: спокойная/killed, Al and other</p> <p>размеры заготовок, мм/billets size, mm. 300x350; Ø 320, Ø 410, Ø 525 длина, м/length, m 3,6-8; 2,5-6,4;</p> <p>размеры bloomов, мм/blooms size, mm 150x150, 160x160, 180x180, 200x200;</p> <p>рельсы профилей / rails of profiles S49, R65, UIC60.</p> <p>состояние поставки проката/condition of rolled supply : N(60) - нормализация/Normalizing CR(60) - контролируемая прокатка/controlled rolling TM(60) - термомеханическая обработка/ thermomechanical treatment AR(60) - горячекатаная сталь / hot-rolled steel</p>	<p><b>Техническая документация, удовлетворяющая требованиям 3.2 части XIII "Материалы" Правил классификации и постройки морских судов</b></p> <p><b>Technical documentation in compliance with the requirements 3.2 part XIII "Materials" of the Rules for the classification and construction of sea-going ship</b></p> <p><b>технологические инструкции/ technological instructions: TZ 42 0184 , одобрена PC / approved by RS of 17.02.2015</b></p> <p><b>TZ 42 0190, одобрена PC / approved by RS of 17.02.2015,</b></p>

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



Сычев А.И. / Sychev A.I.

( фамилия, инициалы )  
name

